

(1) Empfänger / Consignee / Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO (BARI)			(2) Eingangs- und Bearbeitungsvermerke / Remarks / Observations Nostro N. ID.: DE140809701 Vs. N.ID.....: ITO4886850728			LIEFERSCHEIN (3) Nr. 1426925 (4) Versanddatum / Date of delivery / Date de livraison 14.11.19		
(5) Lieferant / Supplier / Fournisseur NF: 91000727 ESKA Automotive GmbH Lutherstr. 87 D 09126 Chemnitz			(6) Fracht frei unfrei Euro		(7) Anlieferung (Ist) Waggon Spediteur Frachtgut fremd. Fahrzeug Eilgut eigen. Fahrzeug Expresß Post		Rechnung (8) Nr. (9) vom 166467	
(10) Ihre Zeichen / your ref. / votre réf. 430	(11) Bestellung Nr. / your order / votre ordre 550003913601 6.11.19	(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung / our ref. / votre réf. Herr Porstorfer	(13) Hausruf	(14) Unsere Auftrags-Nr. / our No. / notre No.		
(19) Versandart / Shipment / Expédition DHL Italy	frei (20) unfrei X	(21) Verpackungsart / Packing / Emballage vedi in bas	(22) Versandzeichen / Marks / Marquage		(23) Gesamtgewicht kg brutto	(24) Gesamtgewicht kg netto 500 459		
(25) Versandanschrift / Shipping address / Destinataire Magna Italia, Via dei Ciclamini 4, IT 70026 Modugno BA						(26) Abladestelle 14248		
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer** / Drawing No. / Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Leistung / Description (21) Verpackungsart / Packing / Emballage		(30) Menge / Quantity / Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke Menge (Ist) + / - Vermerke		
1	9009075210 112326 Indice modific. Mez.caric. Numero lotto	KOM.Z21622-M6X16 -010.9 PHR/DSEAL-MK-D-TEIL-GEO 19.04.2017 40/3215 KLT3215 dunke 00180200000 1/TBA-501568 Palette 1/TBA-520922 Deckel		56000 1400	St St	180 249 589 500 889 1663		
Hiermit versichert der Abnehmer der Ware, dass diese unmittelbar ins Ausland befördert wird.								
 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 56000 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 16/11/2019 Firma: <i>[Signature]</i>								
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								

Transport Order



Mittente Sender		N° partita IVA VAT-ID-No.		Data / Date	
ESKA AUTOMOTIVE GNGH		BLANKENBURGSTR. 81 D-09114 CHEMNITZ		14-NOV-2019	
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address				Ordine di trasporto Order code	
				KHX-EC-5277166	
Destinatario Consignee		N° partita IVA VAT-ID-No.		Indirizzo terminale Terminal address	
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		DHL HAUPTVOGEL INTERNAT KLIPPHAUSEN AN DER UNITRANS 3 D-01665 KLIPPHAUSEN Tel: +49 35204/977-22 Fax: +49 35204/977-51	
Indirizzo di consegna della merce Delivery address				Condizioni di trasporto/Delivery terms	
				EXW	
Assicurazione complementare Additional transport insurance				Numero di dossier Terminal reference	
<input type="checkbox"/> sì / yes <input type="checkbox"/> no / no				Riferimenti del cliente Customer's reference	
Valuta Currency				Valore da assicurare Value for insurance	
				No. IMP-INW-703238	
Terminal di arrivo Destination terminal				Numero telefonico Contact tel.	
BARI				80147559 80350805315811	

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)	
	4	PAL	TECHNICAL TECHNICAL 30 000		1709.00		
EX WORKS					Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg	
Din. x cm x cm x cm = 20.580					LM 0.00	1,709.00	1709.0

Richieste particolari / Special consignments	
<p>16/11/2019</p> <p><i>[Signature]</i></p>	
Istruzioni particolari / Special instructions	
IMP-INW-703238 DIMENSIONS (LWH): 4X 80X60X30cm	
Allegati / Enclosures	

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender Data / Date Orario / Time	Consegna al destinatario Delivery to consignee Data / Date Orario / Time	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 16 NOV 2019 <i>[Signature]</i>
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"